

УДК 811.512.1(575.2)(043.3)

https://doi.org/10.33619/2414-2948/91/91

К ВОПРОСУ О ПРОБЛЕМЕ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ В ТЮРКОЛОГИИ

©Акалын Р., ORCID: 0009-0000-8995-2021, Кыргызско-турецкий университет «Манас»
г. Бишкек, Кыргызстан, recipakalin07@hotmail.com

ON THE ISSUE OF WORD FORMATION IN TURKOLOGY

©Akalyn R., ORCID: 0009-0000-8995-2021, Kyrgyz-Turkish Manas University,
Bishkek, Kyrgyzstan, recipakalin07@hotmail.com

Аннотация. В тюркологии, в частности, кыргызском языкознании нет специальных исследований, посвященных проблемам словообразовательных гнезд. В некоторых научных трудах встречаются вопросы прямо или косвенно относящиеся к данной проблеме. Как известно, лексический состав каждого языка постоянно изменяется, среди них и тюркские языки перманентно пополняются новыми словами, названиями и словосочетаниями. Каждое новое слово или наименование, используемое в языке, обретает новое значение и семантику. В тюркологии некоторыми учеными уже давно ведутся разыскания по проблемам словообразования. Однако, только в последнее десятилетие словообразование, как отдельная ветвь языкознания, привлекает к себе пристальное внимание лингвистов.

Abstract. In Turkology, in particular, Kyrgyz linguistics, there are no special studies devoted to the problems of word-formation nests. In some scientific papers there are questions directly or indirectly related to this problem. As you know, the lexical composition of each language is constantly changing, among them the Turkic languages are permanently replenished with new words, names and phrases. Each new word or name used in a language acquires a new meaning and semantics. In Turkology, some scientists have long been conducting research on the problems of word formation. However, only in the last decade word formation, as a separate branch of linguistics, has attracted close attention of linguists.

Ключевые слова: словообразование, лексика, грамматика, тюркология, тюркские языки, словообразовательное гнездо.

Keywords: word formation, vocabulary, grammar, Turkology, Turkic languages, word-formation nest.

Словообразование — новое направление в истории кыргызского языкознания, которое начало изучаться в теоретическом плане. Это отдельный раздел языка, тесно связанный с лексикой и грамматикой. Но сегодня никому не придет в голову утверждать, что в языкознании словообразование является частью лексики или грамматики, все понимают, что это — самостоятельная часть языка. Об этом красноречиво свидетельствует целый ряд научных трудов и учебников, в которых употребляется термин «словообразовательное гнездо». К ним можно отнести учебник для студентов филологических факультетов вузов И. Абдувалиева и Т. Садыкова "Азыркы кыргыз тили. Морфология", изданный в 1997 году, фундаментальный труд 2009 года "Азыркы кыргыз адабий тили", созданный сотрудниками Института языка и литературы Национальной академии наук, а также учебник Т. Садыкова и

Б. Сагынбаевой "Кыргыз жана түрк салыштырма грамматикасынын негиздери" для студентов высших учебных заведений, изданных в 2010 году. В указанных трудах словообразование характеризуется как самостоятельное направление языкознания, в общем плане рассматриваются его проблемы, понятие «словообразовательное гнездо» дается как отдельный способ словообразования.

В турецком языкознании, в отличие от других тюркских языков, интерес к словообразованию, исследования в этом плане стали осуществляться с начала 1930-х годов. По мнению отдельных ученых, современное турецкое языкознание началось именно с научных трудов, посвященных проблемам словообразования.

Краткую информацию о морфологическом способе образования производных слов мы находим в труде «отца» грамматик всех тюркских языков Махмуда Кашгари, позднее встречаем в тюркологических трудах начала XIX века. В «Грамматике» А. Казем-Бека имена существительные подразделяются на основные и производные, показываются способы образования существительных и глаголов, а также отмечаются аналитические пути их создания [1, с. 12-13].

Позже появились теоретические грамматики известных тюркологов А. Самойловича, В. А. Гордлевского, Н. К. Дмитриева, А. Н. Кононова, Н. П. Дыренковой, Н. А. Баскакова, А. К. Боровкова, М. В. Насилова, В. В. Решетова, И. А. Батманова и др. Теоретические мысли по проблемам словообразования содержатся в трудах Н. К. Дмитриева «Грамматика башкирского языка» [2, с. 257], Н. А. Баскакова «Каракалпакский язык» [3, с. 544], А. Н. Кононова «Грамматика современного турецкого литературного языка» [4, с. 569] и др.

Работы Э. В. Севортяна «Аффиксы глаголообразования в азербайджанском языке» и «Аффиксы именного словообразования в азербайджанском языке», как это следует из названий, посвящены словообразовательным аффиксам именных и глагольных слов. Здесь автор говорит и о том, что в тюркских языках новые слова образуются не только с помощью словообразовательных частей, но и иными путями [5, с. 643; 6, с. 435].

Труд же А. Г. Гулямова "Проблемы исторического словообразования узбекского языка" посвящен исследованию основных путей словообразования (морфологическому, синтаксическому). Во введении рассматриваются общие вопросы словообразования, его способы в узбекском языке (морфологический, синтаксический, лексический, семантический, фонетический), их особенности. В первом разделе работы исследуются аффиксы создания именных слов и глаголов, а во второй части — образование сложных и парных слов [7, с. 50].

В диссертационной работе Г. Садвакасова "Словообразование имен существительных в современном уйгурском языке" исследуются морфологические и синтаксические пути создания существительных [8, с.18].

Труд А. А. Юлдашева «Система словообразования и спряжения глагола в башкирском языке» посвящен вопросам образования глаголов. Здесь приводятся синтетические и аналитические пути создания глаголов и общие выводы по глагольному словообразованию [9, с. 196].

В работе же Т. М. Гарипова «Башкирское именное словообразование» широко анализируются морфологические и синтаксические способы образования именных слов. В историческом аспекте рассматриваются проблемы создания именных слов в тюркологической литературе [10, с. 224].

В труде Ф. А. Ганиева «Суффиксальное словообразование в современном татарском литературном языке» содержатся история и теоретические вопросы словообразования

татарского языка, способы создания производных слов. Ученый в этой работе научно обосновывает, что словообразование является самостоятельным направлением языкознания [11, с. 231].

По мнению академика Б. Орузбаевой, роль трудов К. Тыныстанова в исследовании актуальных проблем кыргызского языка огромна: «Есть все основания высоко оценивать роль К. Тыныстанова в становлении кыргызского языкознания, разработке отдельных понятий. К примеру, для рассмотрения слова, как объекта морфологии или лексикологии, нам следует в дальнейшем обязательно обращаться к работам Касыма Тыныстанова, глубже изучать его взгляды на проблемы языка. До сего времени при оценке «слова» мы опирались на труды И. А. Батманова и Б. М. Юнусалиева. Конечно, их взгляды на эту проблему, в особенности научно-теоретические изыскания Б. М. Юнусалиева в области появления, способов создания корневых слов всегда высоко оценивались в тюркологии. Такая оценка, безусловно, справедлива. А Касым Тыныстанов уже в своих первых учебниках сумел разработать весьма четкие и понятные правила о слове, его звуковом и слоговом составе, способах создания, механизмах изменений, внутренне связанных с ними языковых явлениях» [12, с. 360].

В 1940 году вышел труд И. А. Батманова «Грамматика киргизского языка». В нем ученый останавливается на словообразовательных членах кыргызского языка, их значениях, выполняемых ими функциях [13, с. 76].

Чуть позже проблемы слова, развития корневых слов в кыргызском языке были широко освещены в труде Б. Юнусалиева [14, с. 126].

В дальнейшем проблемами словообразования весьма плодотворно занимались Ж. Шукуров, Б. Орузбаева, С. Кудайбергенов и др. Здесь особо следует подчеркнуть монографию Б. Орузбаевой, посвященную словообразовательным аффиксам кыргызского языка. В этом труде автор углубленно разрабатывает проблему образования слов, пути и способы, средства, связанные с ними научные основы правил [14, с. 87].

Целый ряд научных трудов еще одного из кыргызских лингвистов С. Кудайбергенова посвящен важным проблемам морфологии родного языка. В главном труде, анализирующем способы образования глаголов, упор делается именно на морфологический путь словообразования. Ученый приводит много своих научных мнений о тех частях слов, что помогают созданию новых глаголов. В этом труде автор опирается на научную концепцию ученого-тюрколога Э. В. Севортяна [15, с. 126].

Следует подчеркнуть, что названные нами ученые глубоко исследовали проблемы словообразования, его теоретические вопросы, открывая пути образования новых слов в кыргызском языке. Однако, следует признать, что до сего дня у нас нет специального научного исследования, целиком посвященного способам и путям словообразования. Во всех трудах 60-90-х годов прошлого века словообразование рассматривалось в рамках морфологии. В качестве подтверждения можно привести «Грамматику кыргызского языка», вышедшего в 1964 году; "Азыркы кыргыз тили. Морфология" С. Давлетова и С. Кудайбергенова, опубликованного в 1980 году, а также вышедшего в том же году "Кыргыз адабий тилинин грамматикасы".

В конце 90-х годов интерес к этой сфере науки о языке активизировался, начались исследования по словообразованию, как самостоятельной отрасли в языкознании. Остановимся коротко на них. В учебнике для студентов филологических факультетов И. Абдувалиева и Т. Садыкова "Азыркы кыргыз тили. Морфология", вышедшем в 1997 году, словообразование рассматривается как самостоятельный раздел языкознания. Ему дается

следующее определение: «Термин словообразование рассматривается в двух значениях. Во-первых, он показывает, как образуются производные и сложные слова, а также средства и способы их образования; во-вторых, объясняет раздел языкознания, который изучает и разъясняет природу таких слов. Следовательно, словообразование — раздел языковой системы, содержащей в себе сложные и производные слова, а также самостоятельный раздел языкознания, исследующий и обучающий этому раздел» [17, с. 296].

Позже исследователь И. Абдувалиев в своем учебнике "Кыргыз тилинин морфологиясы" для студентов, обучающихся на специальности «Кыргызский язык и литература», отмечает: «Словообразование — действительно наука, относящаяся одновременно и к лексикологии, и к морфологии. Его близость к лексикологии обусловлена изучением лексического богатства языка. Эта наука рассказывает как образуются слова, откуда они приходят, показывает законы, по которым пополняется лексика. Близость же к морфологии объясняется тем, что словообразование показывает изменения, происходящие в структурном строе. И при морфологическом образовании новых слов, и при синтаксическом способе образования нельзя обойтись без анализа их структурного строя. Поэтому, хотя словообразование и является самостоятельным разделом языкознания, рассматривается в неразрывном единстве с морфологическим строем слова. Ибо, при образовании любого слова их части, являющиеся грамматическими средствами, и корни, ставшие одним словом при их объединении, считаются частями (морфемами) слова. Именно эти причины и побудили нас рассматривать в этой книге словообразование в рамках морфологии».

Следует отметить еще один весьма важный труд, созданный в 2009 году учеными Института языка и литературы имени Ч. Айтматова Национальной академии наук Кыргызской Республики. В этой фундаментальной работе "Азыркы кыргыз адабий тили" словообразование характеризуется как самостоятельный раздел языкознания и в ней впервые приводится определение термина «словообразовательное гнездо» [18, с. 928].

Следующий труд, который необходимо здесь отметить в рамках кыргызского языкознания, это учебное пособие для студентов, написанное учеными-языковедами Т. Садыковым и Б. Сагынбаевой "Кыргыз жана түрк салыштырма грамматикасынын негиздери". Пятый раздел этой книги полностью посвящен словообразованию, представлен теоретический анализ таких основных понятий как значение словообразования, основа и ее виды, производные связи, словообразовательный аффикс, словообразовательное гнездо, типы словообразования, способы словообразования и др. [19, с. 479].

Обобщая сведения о вышеназванных трудах, следует отметить, что перед языковедческой наукой стоят актуальные задачи с опорой на научные концепции языкознания, тюркологии активизировать исследования, связанные с проблемами словообразования: значение словообразования, основа, производные связи, словообразовательные аффиксы, словообразовательный ряд, словообразовательное гнездо, типы словообразования, способы словообразования и др.

Список литературы:

1. Казем Бек, Мирза М. А. Общая грамматика турецко-татарского языка. Казань: Унив. тип., 1846. 459 с.
2. Дмитриев Н. К. Грамматика башкирского языка. М.-Л., 1948. 276 с.
3. Баскаков Н. А. Каракалпакский язык. М.: Изд-во АН СССР, 1952. 544 с.
4. Кононов А. Н. Грамматика современного турецкого литературного языка. М.-Л., 1956. 569 с.

5. Севортян Э. В. Аффиксы глаголообразования в азербайджанском языке. М.: Изд-во вост, лит., 1962. 643 с.
6. Севортян Э. В. Аффиксы именного словообразования в азербайджанском языке. М.: Наука, 1966. 435 с.
7. Гулямов А. Г. Проблемы исторического словообразования узбекского языка: Автореф. дис. ... д-р филол. наук. Ташкент, 1955. 50 с.
8. Садвакасов Г. Словообразование имен существительных в современном уйгурском языке: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Алма-Ата, 1956. 16 с.
9. Юлдашев А. А. Система словообразования и спряжения глагола в башкирском языке. М.: Изд-во АН СССР, 1958. 196 с.
10. Гарипов Т. М. Башкирское именное словообразование. Уфа, 1959. 224 с.
11. Ганиев Ф. А. Суффиксальное словообразование в современном татарском литературном языке. Казань, 1974. 231 с.
12. Орузбаева Б. Сөз курамы. Бишкек: Мектеп, 2000. 360 с.
13. Батманов И. А. Грамматика киргизского языка. Фрунзе, 1940.
14. Юнусалиев Б. М. Киргизская лексикология. Фрунзе, 1959. 126 с.
15. Орузбаева Б. Кыргыз тилиндеги сөз жасоочу аффикстер. Фрунзе, 1958.
16. Кудайбергенов С. Кыргыз тилиндеги этишти жасоочу кээ бир мүчөлөр. Фрунзе, 1966. 184 с.
17. Абдувалиев И., Садыков Т. Азыркы кыргыз тили. Морфология. Бишкек: Айбек, 1997. 296 с.
18. Азыркы кыргыз адабий тили. Бишкек, 2009. 928 с.
19. Садыков Т., Сагынбаева Б. Кыргыз жана турк тилдеринин салыштырма грамматикасынын негиздери. Бишкек, 2010. 479 с.

References:

1. Kazem, Bek, & Mirza, M. A. (1846). *Obshchaya grammatika turetsko-tatarskogo yazyka*. Kazan'. (in Russian).
2. Dmitriev, N. K. (1948). *Grammatika bashkirskogo yazyka*. Moscow. (in Russian).
3. Baskakov N. A. (1952). *Karakalpakskii yazyk*. Moscow. (in Russian).
4. Kononov, A. N. (1956). *Grammatika sovremennogo turetskogo literaturnogo yazyka*. Moscow. (in Russian).
5. Sevortyan, E. V. (1962). *Affiksy glagoloobrazovaniya v azerbaidzhanskom yazyke*. Moscow. (in Russian).
6. Sevortyan, E. V. (1966). *Affiksy imennogo slovoobrazovaniya v azerbaidzhanskom yazyke*. Moscow. (in Russian).
7. Gulyamov, A. G. (1955). *Problemy istoricheskogo slovoobrazovaniya uzbekskogo yazyka: Avtoref. dis. ... d-r filol. nauk*. Tashkent. (in Russian).
8. Sadvakasov, G. (1956). *Slovoobrazovanie imen sushchestvitel'nykh v sovremennom uigurskom yazyke: Avtoref. dis. ... kand. filol. nauk*. Alma-Ata. (in Russian).
9. Yuldashev, A. A. (1958). *Sistema slovoobrazovaniya i spryazheniya glagola v bashkirskom yazyke*. Moscow. (in Russian).
10. Garipov, T. M. (1959). *Bashkirskoe imennoe slovoobrazovanie*. Ufa. (in Russian).
11. Ganiev, F. A. (1974). *Suffiksals'noe slovoobrazovanie v sovremennom tatarskom literaturnom yazyke*. Kazan'. (in Russian).
12. Oruzbaeva, B. (2000). *Söz kuramy*. Bishkek. (in Kyrgyz).

13. Batmanov, I. A. (1940). Grammatika kirgizskogo yazyka. Frunze. (in Russian).
14. Yunusaliev, B. M. (1959). Kirgizskaya leksikologiya. Frunze. (in Russian).
15. Oruzbaeva, B. (1958). Kyrgyz tilindegi söz zhasoochu affikster. Frunze. (in Kyrgyz).
16. Kudaibergenov, S. (1966). Kyrgyz tilindegi etishti zhasoochu kee bir mychelər. Frunze. (in Kyrgyz).
17. Abduvaliev, I., & Sadykov, T. (1997). Azyrky kyrgyz tili. Morfologiya. Bishkek. (in Kyrgyz).
18. Azyrky Kyrgyz adabii tili (2009). Bishkek. (in Kyrgyz).
19. Sadykov, T., & Sagynbaeva, B. (2010). Kyrgyz zhana turk tilderinin salyshtyrma grammatikasynyn negizderi. Bishkek. (in Kyrgyz).

*Работа поступила
в редакцию 11.05.2023 г.*

*Принята к публикации
18.05.2023 г.*

Ссылка для цитирования:

Акалын Р. К вопросу о проблеме словообразования в тюркологии // Бюллетень науки и практики. 2023. Т. 9. №6. С. 710-715. <https://doi.org/10.33619/2414-2948/91/91>

Cite as (APA):

Akalyn, R. (2023). On the Issue of Word Formation in Turkology. *Bulletin of Science and Practice*, 9(6), 710-715. (in Russian). <https://doi.org/10.33619/2414-2948/91/91>